



UMOWA

nr BS 2023

o dofinansowanie udziału w targach IMM Cologne 2023 na stoisku regionalnym Powiatu Pilskiego, odbywających się w dniach od 4 do 7 czerwca 2023 r. w ramach Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020, Działanie 1.4: Internacjonalizacja gospodarki regionalnej, Poddziałanie 1.4.2: Promocja gospodarcza regionu, Projekt „Promocja gospodarcza powiatu pilskiego”.

zawarta w Pile w dniu..... 2023 r. pomiędzy:
Powiatem Pilskim z siedzibą Starostwa Powiatowego w Pile, aleja Niepodległości 33/35, 64-920 Pila, NIP 764-26-11-565, REGON 570799480 zwanym dalej „Powiatem” reprezentowanym przez:
- Eligiusza Komarowskiego - Starostę Pilskiego
Arkadiusza Kubicha - Wicestarostę Pilskiego

a
.....
z siedzibą w, ul....., wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS, REGON:, NIP: zwaną dalej „Beneficjentem”, reprezentowaną przez:

lub
....., prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą..... z siedzibą....., wpisaną do rejestru przedsiębiorców Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej, REGON:, NIP: zwaną dalej „Beneficjentem”

zwanych dalej „Stronami”,

o następującej treści:

§ 1

Postanowienia Ogólne

1. Powiat Pilski planuje udział i organizację własnego stoiska na targach IMM Cologne 2023, odbywających się w dniach 4 — 7 czerwca 2023 r. w Kolonii (Niemcy) (dalej jako „Targi”). Udział w Targach organizowany jest w ramach Projektu „Promocja gospodarcza powiatu pilskiego” współfinansowanego ze środków Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020, Działanie 1.4: Internacjonalizacja gospodarki regionalnej, Poddziałanie 1.4.2: Promocja gospodarcza regionu.
2. Celem udziału Powiatu Pilskiego w Targach jest stworzenie możliwości promowania przedsiębiorstw powiatu pilskiego poprzez nawiązanie bezpośrednich kontaktów z innymi wystawcami i uczestnikami Targów.

§ 2

Przedmiot Umowy

1. Niniejsza umowa (zwaną dalej „Umową”) określa warunki uczestnictwa Beneficjenta w Targach, opisanych w § 1, na stoisku regionalnym oraz zasady dofinansowania udziału Beneficjenta w Targach.
2. Na warunkach określonych w Umowie nastąpi przyznanie Beneficjentowi wsparcia finansowego w postaci pokrycia przez Powiat kosztów:
 - 1) zakwaterowania — w czasie trwania Targów - noclegów 1-2 dni *przed* i dzień po zakończeniu Targów dla jednego przedstawiciela Beneficjenta,
 - 2) wejściówek na Targi,
 - 3) organizacji stoiska wystawienniczego dla Powiatu Pilskiego i dla przedsiębiorców — podwystawców,
 - 4) transportu międzynarodowego na trasie Polska – Niemcy – Polska oraz na miejscu na trasie hotel — Targi — hotel (dotyczy również materiałów promocyjnych i eksponatów) oraz opiekę koordynatora wyjazdu i koordynatorów technicznych,
 - 5) organizacji stoiska wystawienniczego tj. wynajęcia powierzchni targowej na stoisko regionalne promujące region powiatu pilskiego wraz z zabudową stoiska; rezerwacji miejsca wystawowego i wpisu do katalogu targowego,
 - 6) tłumacza na wspólnym stoisku wystawienniczym dla Powiatu Pilskiego,



- 7) organizacji spotkań B2B, w tym usług cateringowych na targi.
3. Dofinansowanie, o którym mowa w ust. 2, przekazane zostanie zgodnie z zasadami Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014–2020, a w szczególności zgodnie z zasadami pomocy *de minimis*.

§ 3

Realizacja wyjazdu na Targi

1. Okres realizacji wyjazdu na Targi:
 - rozpoczęcie realizacji: 02 czerwca 2023 r.
 - zakończenie realizacji: 08 czerwca 2023 r..
2. Powiat zastrzega sobie prawo do zmiany terminu realizacji wyjazdu na Targi i powiadomienia o tym Beneficjenta. Powyższa zmiana będzie wymagała sporządzenia aneksu do Umowy.
3. Powiat zastrzega sobie możliwość odwołania wyjazdu z przyczyn niezależnych bez ponoszenia z tego tytułu odpowiedzialności wobec Beneficjentów.
4. Beneficjent zobowiązuje się do pełnego uczestnictwa w przygotowanym przez Powiat programie Targów (obecność na stoisku regionalnym, zakwaterowanie w hotelach wskazanych i finansowanych przez Powiat, udział w ewentualnych spotkaniach).
5. Beneficjent zobowiązuje się pokryć wszystkie pozostałe koszty (z wyłączeniem kosztów opisanych w § 2 ust. 2).
6. Beneficjent zobowiązuje się do przygotowania multimedialnej prezentacji dotyczącej oferowanych produktów/usług oraz jej przekazania reprezentantowi Powiatu do dwóch tygodni przed terminem wyjazdu na Targi. Ponadto Beneficjent zobowiązany jest do zapewnienia na Targach materiałów promocyjnych np. produktów, próbek, min. 4 folderów/prospektów, min. 10 ulotek/dzień, wizytówek z kodem QR.
7. Beneficjent zobowiązuje się do wzięcia udziału w spotkaniu informacyjno-konsultacyjnym dotyczącym rynku, na którym organizowane są Targi w formie zdalnej.
8. Powiat zobowiązuje się przekazać Beneficjentowi informacje o miejscu zakwaterowania przedstawiciela Beneficjenta z siedmiodniowym wyprzedzeniem.
9. Powiat nie ponosi odpowiedzialności za działania organów władz miejscowych, które skutkują wykluczeniem uczestników z udziału w Targach.
10. Powiat nie ponosi odpowiedzialności za:
 - bezpieczeństwo Uczestników Targów w trakcie trwania wyjazdu;
 - szkody poniesione przez Beneficjentów z tytułu utraty majątku spowodowanego w ramach Targów;
 - inne szkody lub straty (w tym bez ograniczeń za utratę wartości bądź zysków, straty tytułem przerw w pracy, utraty danych, awarii systemu komputerowego, inne szkody handlowe).
11. Beneficjent oświadcza, że akceptuje prawo Powiatu do sporządzenia projektu wspólnego stoiska przedsiębiorców z powiatu pilskiego na Targach oraz przydzielenia miejsc na ekspozycję produktów poszczególnych Beneficjentów na tym stoisku, a także fakt, że przydzielone przez Powiat miejsce nie podlega zmianie i wyjątkom od tej zasady, chyba że jest to konieczne z powodów architektonicznych związanych z zabudową stoiska. Biorąc pod uwagę to, że Powiat dokłada wszelkich starań, aby w miarę możliwości zdeterminowanych usytuowaniem stoiska, wszyscy Beneficjenci mieli zapewnione możliwie jednakowe warunki promocji swoich produktów. Beneficjentowi nie przysługują żadne roszczenia w stosunku do Powiatu względem usytuowania swojej ekspozycji w obrębie wspólnego stoiska Powiatu Pilskiego.
12. W trakcie trwania Targów mogą być robione zdjęcia i nagrania. Nagrania i zdjęcia ukazujące logotypy, znaki handlowe uczestników Targów mogą być używane w celu promocji wydarzenia w różnych mediach (dokumenty, telewizja, Internet itp.). Beneficjent wyraża zgodę na publikowanie przez Powiat artykułów prasowych, zdjęć, informacji o produktach oraz broszur zawierających firmę, logotypy, znaki handlowe, towarowe Beneficjentów przed, w trakcie i po wydarzeniu, jeżeli działania te mają na celu promocję gospodarczą Powiatu Pilskiego.

§ 4

Odpowiedzialność Beneficjenta

1. Beneficjent ponosi wyłączną odpowiedzialność wobec osób trzecich za ewentualne szkody powstałe w związku z realizacją Umowy, wywołane własnym działaniem.
2. Beneficjent oświadcza, że **nie podlega wykluczeniu** z otrzymania pomocy finansowej w rozumieniu art. 207 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych.
3. Beneficjent oświadcza, że osoba przez niego zgłoszona do reprezentacji firmy podczas Targów jest zatrudniona w firmie na umowę o pracę lub umowę cywilnoprawną oraz zna język angielski lub niemiecki w stopniu



umożliwiającym samodzielną prezentację oferty handlowej / usługowej / biznesowej / inwestycyjnej firmy w trakcie spotkań z potencjalnymi partnerami zagranicznymi podczas trwania Targów.

4. Beneficjent oświadcza, że wszystkie elementy graficzne, treści, projekty oraz zdjęcia przekazane przez niego Powiatowi na potrzeby uczestnictwa w Targach:

- a. stanowią materiał oryginalny, do którego uczestnikowi przysługują prawa autorskie w zakresie umożliwiającym wykorzystanie, co najmniej dla celów określonych w Regulaminie,
- b. są opłacone przez Beneficjenta,
- c. nie stanowią podstawy do pociągnięcia do odpowiedzialności tytułem naruszenia praw autorskich.

5. Beneficjent oświadcza, iż zna program wyjazdu na Targi i zobowiązuje się do starannej realizacji programu przygotowanego przez Powiat.

6. Beneficjent zobowiązuje się do przestrzegania wszystkich obowiązujących w miejscu Targów przepisów, w tym sanitarno-epidemiologicznych.

§ 5

Dofinansowanie udziału w Targach

1. Wsparcie finansowe udziału przedstawiciela Beneficjenta w Targach, udzielane przez Powiat, dotyczy przedmiotu umowy opisanego w § 2 ust. 2.
2. Wsparcie finansowe udzielone zostanie poprzez bezpośrednie pokrycie przez Powiat kosztów wskazanych w § 2 ust. 2.
3. Szacunkowa wartość wsparcia finansowego wyniesie maksymalnie zł (słownie: złotych).

§ 6

Nieprawidłowe wykorzystanie środków i ich odzyskiwanie

1. W przypadku stwierdzenia, że Beneficjent wykorzystał przyznane mu wsparcie finansowe niezgodnie z przeznaczeniem, nie stosując się do zasad dotyczących uczestnictwa w Targach, Beneficjent **zobowiązuje się do zwrotu** środków przeznaczonych na wsparcie, w terminie i na rachunek bankowy wskazany przez Powiat.
W przypadku braku działań ze strony Beneficjenta, Powiat podejmie środki prawne w celu odzyskania dofinansowania.
2. Rezygnacja z udziału w Targach przez Beneficjenta powoduje konieczność pokrycia przez niego wszelkich kosztów poniesionych przez Powiat w związku z organizacją udziału w Targach. Zwrot kosztów odbędzie się na zasadzie opisanej w ust. 1.
3. Beneficjent nie jest odpowiedzialny wobec Powiatu lub uznany za naruszającego postanowienia Umowy w związku z niewykonaniem lub nienależytym wykonaniem obowiązków wynikających z Umowy tylko w takim zakresie, w jakim takie niewykonanie lub nienależyte wykonanie jest wynikiem działania siły wyższej.
4. Przez siłę wyższą należy rozumieć zdarzenie bądź połączenie zdarzeń obiektywnie niezależnych od Beneficjenta, które zasadniczo i istotnie utrudniają wykonanie części lub całości zobowiązań wynikających z Umowy, których Beneficjent lub Powiat nie mogli przewidzieć i którym nie mogli zapobiec, ani ich przewyżyć i im przeciwdziałać poprzez działanie z należytą starannością ogólnie przewidzianą dla cywilnoprawnych skutków zobowiązaniowych.
5. Beneficjent jest zobowiązany niezwłocznie poinformować Powiat o fakcie wystąpienia siły wyższej, udowodnić te okoliczności poprzez przedstawienie dokumentacji potwierdzającej wystąpienie zdarzeń mających cechy siły wyższej oraz wskazać zakres i wpływ, jaki zdarzenie miało na przebieg realizacji Umowy.
6. Każda ze Stron Umowy jest obowiązana do niezwłocznego pisemnego zawiadomienia drugiej Strony o zajściu przypadku siły wyższej wraz z uzasadnieniem. O ile druga Strona nie wykaże inaczej na piśmie, Strona Umowy, która dokonała zawiadomienia, będzie kontynuowała wykonywanie swoich obowiązków wynikających z Umowy, w takim zakresie, w jakim jest to praktycznie uzasadnione i faktycznie możliwe, jak również musi podjąć wszystkie alternatywne działania i czynności zmierzające do wykonania Umowy, których podjęcia nie wstrzymuje zdarzenie siły wyższej, przy zachowaniu celów Umowy.



§ 7

Pozostałe warunki przyznania wsparcia

Beneficjent oświadcza, że udzielenie wsparcia na zasadach określonych Umową nie powoduje nakładania się pomocy przyznanej z funduszy programów Unii Europejskiej, ani krajowych środków publicznych.

Przy realizacji Umowy Beneficjent zobowiązuje się do stosowania wzorów dokumentów zatwierdzonych przez Powiat. Podstawą przyznania Beneficjentowi wsparcia finansowego jest spełnienie wszystkich warunków określonych w Regulaminie naboru, który stanowi załącznik do niniejszej Umowy.

§ 8

Promocja udziału w Targach

Beneficjent zobowiązuje się do informowania społeczeństwa o współfinansowaniu realizacji wyjazdu na Targi zgodnie z przepisami Unii Europejskiej oraz wytycznymi „Podręcznika wnioskodawcy i beneficjenta programów polityki spójności 2014-2020 w zakresie informacji i promocji”, w szczególności:

- 1) Beneficjent zobowiązuje się do umieszczenia na swojej stronie internetowej informacji na temat swojego udziału w Targach na stoisku regionalnym Powiatu wraz z odnośnikiem do strony Powiatu Pilskiego zawierającej informacje o organizowanych misjach i targach. Notatka ta zamieszczona zostanie w dziale „Aktualności”, a w przypadku braku takiego działu — w innym miejscu, wskazanym przez Beneficjenta i zatwierdzonym przez Powiat.
- 2) Beneficjent zobowiązuje się w terminie do 30 dni po zakończeniu udziału w Targach do wypełnienia ankiety ewaluacyjnej, która zostanie mu przekazana przez Powiat.
- 3) Beneficjent wyraża zgodę na umieszczenie jego danych (w tym logotypu) w publicznie dostępnych materiałach promocyjnych i informacyjnych (drukowanych oraz elektronicznych) dotyczących realizowanych Targów.

§ 9

Przetwarzanie danych osobowych

1. W ramach niniejszej umowy przetwarzane będą dane osobowe Beneficjentów.
2. Administratorem danych osobowych jest Starosta Pilski z siedzibą Starostwa Powiatowego w Pile przy alei Niepodległości 33/35, 64-920 Pila.
3. Dane osobowe, o których mowa, będą przetwarzane w celach:
 - a. udziału Beneficjenta w Targach;
 - b. rozliczenia Umowy;
 - c. monitoringu i ewaluacji dla Projektu „Promocja gospodarcza powiatu pilskiego”;
 - d. sprawozdawczości Projektu „Promocja gospodarcza powiatu pilskiego”;
 - e. kontroli organów zewnętrznych dla Projektu „Promocja gospodarcza powiatu pilskiego”;
 - f. informowania o działaniach realizowanych przez Powiat;
 - g. archiwizacji.
4. Dane osobowe przetwarzane są w związku z zawarciem oraz wykonaniem Umowy.
5. W sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych prosimy o kontakt z Inspektorem ochrony danych osobowych Starostwa Powiatowego w Pile, alei Niepodległości 33/35, 64-920 Pila, e-mail: iod@pila.powiat.pl.
6. Dane osobowe będą przetwarzane do roku 2027 włącznie zgodnie z Instrukcją Kancelaryjną.
7. Podanie danych osobowych jest warunkiem umownym, a ich niepodanie skutkuje brakiem możliwości realizacji celów, dla których są gromadzone.
8. Beneficjentowi przysługuje prawo do przenoszenia danych, w przypadku o którym mowa w pkt. 4 oraz gdy dane te są przetwarzane w sposób zautomatyzowany.
9. Beneficjentowi przysługuje prawo do dostępu do danych osobowych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania.
10. Beneficjentowi przysługuje prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego.
11. Beneficjent zobowiązuje się do spełnienia obowiązku informacyjnego wobec swoich pracowników, których dane osobowe będą przetwarzane w związku z realizacją niniejszej umowy.

§ 10

Postanowienia końcowe

1. Zmiana treści Umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego i ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych.



3. Wszelkie ewentualne spory mogące powstać w związku z realizacją Umowy zostaną poddane pod rozstrzygnięcie sądu właściwego dla siedziby Powiatu.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach: po jednym dla Powiatu i Beneficjenta.

POWIAT

BENEFICJENT

Główny Specjalista


Jolanta Borkowska

RADCA PRAWNY


Ireneusz Subczyński